

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

(le français suit)

JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS

February 20, 2014

For immediate release

OTTAWA – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgment in the following appeal and applications for leave to appeal.

JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D'AUTORISATION

Le 20 février 2014

Pour diffusion immédiate

OTTAWA – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd'hui auprès du registraire les jugements dans l'appel et les demandes d'autorisation d'appel qui suivent.

APPEAL / APPEL

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.org/decisia-scc-csc/scc-csc/en/nav.do>

<http://scc.lexum.org/decisia-scc-csc/scc-csc/fr/nav.do>

35180 **Ajitpal Singh Sekhon v. Her Majesty The Queen** (B.C.)
2014 SCC 15 / 2014 CSC 15

Coram: McLachlin C.J. and LeBel, Abella, Rothstein, Moldaver, Karakatsanis and Wagner JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA039578, 2012 BCCA 512, dated December 19, 2012, heard on November 8, 2013, is dismissed, McLachlin C.J. and LeBel J. dissenting.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA039578, 2012 BCCA 512, en date du 19 décembre 2012, entendu le 8 novembre 2013, est rejeté. La juge en chef McLachlin et le juge LeBel sont dissidents.

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :

Summaries of these cases are available at <http://scc.lexum.org/decisia-scc-csc/scc-csc/news/en/item/4522/index.do>.

Les sommaires des causes peuvent être consultés à l'adresse suivante :
<http://scc.lexum.org/decisia-scc-csc/scc-csc/news/fr/item/4522/index.do>

GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉE AVEC DÉPENS

Theratechnologies inc. et autres c. 121851 Canada inc. (Qc) (Civile) (Autorisation) ([35550](#))
(La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens selon l'issue de la cause. /
The application for leave to appeal is granted with costs in the cause.)
Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

GRANTED WITHOUT COSTS / ACCORDÉE SANS DÉPENS

Christopher Dunn v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([35599](#))
(The motion for an extension of time to serve and file the respondent's response is granted. The application for leave to appeal is granted without costs. /
La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la réponse de l'intimée est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est accueillie sans dépens.)
Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

Norman Gerard Belong v. Her Majesty the Queen in Right of the Attorney General of Canada et al. (N.B.) (Civil) (By Leave) ([35528](#))
Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

Florian Costache c. Société de l'assurance automobile du Québec et autre (Qc) (Civile) (Autorisation) ([35578](#))
Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

Lafarge Canada inc. et autre c. SNC Lavalin environnement inc. et autre (Qc) (Civile) (Autorisation) ([35534](#))
Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

Bernard Musoni v. Logitek Technology Ltd. (Ont.) (Civil) (By Leave) ([35621](#))
Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

Ville de Longueuil c. 4053532 Canada Inc. (Qc) (Civile) (Autorisation) ([35595](#))
Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

Vlasta Stubicar v. Deputy Prime Minister et al. (F.C.) (Civil) (By Leave) ([35650](#))
(The motion to file supplementary materials is granted. The application for leave to appeal and the motion for a stay are both dismissed with costs. The request for an order remanding the case to the Federal Court of Appeal is denied.
/

La requête visant le dépôt de documents supplémentaires est accueillie. La demande d'autorisation d'appel et la requête pour un sursis sont toutes deux rejetées avec dépens. La demande d'ordonnance renvoyant l'affaire à la Cour d'appel fédérale est refusée.)

Coram: Abella / Rothstein / Moldaver

Robert James Bradshaw v. Patricia Anne Langley, by her Estate Trustees et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) ([35639](#))

Coram: Abella / Rothstein / Moldaver

Jin Tang v. XY, LLC (B.C.) (Civil) (By Leave) ([35561](#))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs. The application for leave to cross-appeal is dismissed without costs. /

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens. La demande d'autorisation d'appel incident est rejetée sans dépens.)

Coram: Abella / Rothstein / Moldaver

Jesse Jia-Bei Zhu v. XY, LLC (B.C.) (Civil) (By Leave) ([35555](#))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs. The application for leave to cross-appeal is dismissed without costs. /

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens. La demande d'autorisation d'appel incident est rejetée sans dépens.)

Coram: Abella / Rothstein / Moldaver

Selen Zhou v. XY, LLC (formerly XY, Inc.) et al. (B.C.) (Civil) (By Leave) ([35557](#))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs. The application for leave to cross-appeal is dismissed without costs. /

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens. La demande d'autorisation d'appel incident est rejetée sans dépens.)

Coram: Abella / Rothstein / Moldaver

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS

Michael Israel v. Michelle Wright (Ont.) (Civil) (By Leave) ([35583](#))

Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

IMS Health Canada Inc. c. Th!nk Business Insights Ltd. et autre (Qc) (Civile) (Autorisation) ([35544](#))

Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

C.J.R. c. I.A.C. (Qc) (Civile) (Autorisation) ([35617](#))

Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :

comments-commentaires@scc-csc.ca
(613) 995-4330